



**Ministry of the Environment**  
**The National Environmental Protection Agency**



**The Timiș Environmental Protection Agency**

No.: 6012 / 2 September 2019

To: the Jimbolia Town Hall

Concerning your application no. 4246 RP of 3 April 2017 for the issuance of the environmental permit for the project entitled *"Ecosystems Rehabilitation and Preservation of Natural Values in Jimbolia and Kikinda"*, proposed for completion within the incorporated areas of Jimbolia, Land Registers nos. 400673, 400669, 400668, 400667, 400666, 400664, 400663, 400662, 400661, 400660, 400659, 400658, 400657, 400656, Timiș county, we hereby inform you that, since within the legal deadline for submission of comments, under the provisions of Law no. 292/2018 on the assessment of impact of certain public and private projects on the environment, no comments or challenges were received from the public, please find below the **DECISION OF SCREENING STAGE no. 223 / 2 September 2019**, underlying the project's development approval.

MANAGING DIRECTOR

Mihai CEPEHA

*(Illegible signature)*

*(Round stamp reading: Ministry of the Environment, The National Environmental Protection Agency, The Timiș Environmental Protection Agency)*

Head of Endorsements, Approvals, Permits

Georgeta ROTARU

*(Illegible signature)*

Head of Environmental Factor Quality

Ildiko VIȚAN

*(Illegible signature)*

Drawn up

Camelia MUSTE-2 September 2019, 12:00 PM

*(Illegible signature)*

Drawn up

Alina FORA

*(Illegible signature)*



**The Timiș Environmental Protection Agency**

B-dul Liviu Rebreanu, nr. 18-18A, Timișoara, post code 300210

Email: [office@apmtm.anpm.ro](mailto:office@apmtm.anpm.ro); Phone no.: 0256.491.795; 0256.226.675; Fax: 0256.201.005

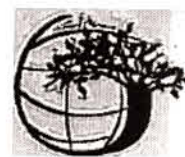
Personal Data Controller, according to Regulation (EU) 2016/679

**CLAUDIU CRIȘAN**

Traducător și interpret Autorizat  
Limba Engleză / Limba Franceză  
Aut. Nr. 30261/2010



**Ministry of the Environment**  
**The National Environmental Protection Agency**



**The Timiș Environmental Protection Agency**

**DECISION OF SCREENING STAGE**

**No. 223 / 2 September 2019**

Pursuant to the application for issuance of the environmental permit, submitted by the **Jimbolia Town Hall**, based in Jimbolia, str. Tudor Vladimirescu, nr. 81, Timiș county, application recorded with the Timiș EPA under no. 4246 RP of 3 April 2017, with the latest supplementations – public announcements – registered under no. 6265 RP / 30 July 2019, under Law no. 292/2018 on the assessment of impact of certain public and private projects on the environment, and Government Emergency Ordinance no. 57/2007 on natural protected landscapes, preservation of natural habitats, the wild fauna and flora, as further amended and supplemented,

The **Timiș Environmental Protection Agency** decides that, pursuant to the consultations carried out during the session held by the Technical Analysis Commission dated **17 July 2019**, that the project entitled **“Ecosystems Rehabilitation and Preservation of Natural Values in Jimbolia and Kikinda”**, proposed for completion within the incorporated areas of Jimbolia, Land Registers nos. 400673, 400669, 400668, 400667, 400666, 400664, 400663, 400662, 400661, 400660, 400659, 400658, 400657, 400656, Timiș county, **is not subject to assessment of impact on the environment, is not subject to adequate assessment and is not subject to assessment of impact on water bodies.**

**Supporting reasons for the decision herein:**

**I. The reasons for which there is no requirement to carry out assessment of impact on the environment are as follows:**

- a) The project falls under the provisions of Law no. 292/2018 on the assessment of impact of certain public and private projects on the environment, **Appendix 2, section 12, letter e) – theme parks.**
  - (i) The proposed project does not fall under art. 28 of Government Emergency Ordinance no. 57/2007 on natural protected landscapes, preservation of natural habitats, the wild fauna and flora, as further amended and supplemented;
  - (ii) The proposed project falls under the incidence of articles 48 and 54 of the Water Law no. 107/1996, as further amended and supplemented.
- b) Supporting reasons with regard to the criteria in appendix no. 3 to Law no. 292/2018 on the assessment of impact of certain public and private projects on the environment:

**1. Features of the project**

**a) Size and design of the overall project**

The project concerns a new investment which entails a rehabilitation of the perimeter of lakes in Jimbolia, its greening and the development of recreational facilities. The Jimbolia lake are is located immediately adjacent to the former brick factory Bohn & Co, set up in 1864.

The lakes in Jimbolia were laid out artificially, pursuant to excavation of the clayish material used to produce bricks and roof tiles, and they form an exceptional wet area by the fact that the perimeter of Jimbolia does not hold any other similar surface water resources. The water accumulated in the lakes originates from rainfall, dikes and groundwater streams. Existing lakes are funnel-shaped, with a steep margin, in certain areas, and, pursuant to the macroscopically-found biological productivity, they are oligomesotrophic.



**The Timiș Environmental Protection Agency**

B-dul Liviu Rebreanu, nr. 18-18A, Timișoara, post code 300210

Email: [office@apmtm.anpm.ro](mailto:office@apmtm.anpm.ro); Phone no.: 0256.491.795; 0256.226.675; Fax: 0256.201.005

*Personal Data Controller, according to Regulation (EU) 2016/679*

**CLAUDIU CRIȘAN**

Traducător și interpret Autorizat  
Limba Engleză / Limba Franceză  
Aut. Nr. 30261/2010



The water level is maintained at the same level, based on the principle of communicating vessels, using underground links. Existing lakes are as follows:

1. The Balta caldă (Roşie) Lake, with an area  $S=64,425$  sqm, maximum depth = 8m, approximate volume of 225,500 cubic meters and perimeter=1,056m.
2. The Seleş (Cânepa) Lake, with an area  $S=108,839$  sqm, maximum depth = 10m, approximate volume of 486,000 cubic meters and perimeter=1,380m.
3. The Balta albastră Lake, with an area  $S=130,923$  sqm, maximum depth = 13m, approximate volume of 681,500 cubic meters and perimeter=2,379m.
4. Lake 2, with an area  $S=155,904$  sqm, maximum depth = 2.5m, approximate volume of 280,800 cubic meters and perimeter=1,751m.
5. The Herişanu Lake, with an area  $S=242,315$  sqm, maximum depth = 24m, approximate volume of 1,840,500 cubic meters and perimeter=2,969m.
6. Lake 5, with an area  $S=33,856$  sqm, maximum depth = 5m, approximate volume of 69,600 cubic meters and perimeter=702m.
7. Lake 6, with an area  $S=60,075$  sqm, maximum depth = 4m, approximate volume of 104,400 cubic meters and perimeter=1,063m.
8. Lake 7, with an area  $S=14,761$  sqm, maximum depth = 2m, approximate volume of 17,800 cubic meters and perimeter=557m.

### **Supporting reasons for the project's need**

The selected site – the Jimbolia lake area – is a public tourist site currently in an advanced state of degradation. The water levels in the lake are noticeably dropping and an eutrophication process, a phenomena specific to lakes, has already begun and consists in excessive enrichment with plant-nutritious substances. Such fact determines the excessive proliferation of algae and other aquatic plants, thereby damaging the quality of water from a hygienic and esthetic point of view, followed by several adverse effects whose environmental impact cannot be overlooked.

Promoting the investment is necessary and desirable since it will lead to an improvement in natural habitats and the species in the area, as well as to a protection and improvement in the quality of life and biodiversity in general, while, on a human level, a social and recreational area is to be set up, perfect for nature lovers and clean air.

### **DESCRIPTION OF THE PROJECT**

According to the Town-Planning Certificate no. 43 of 14 March 2019 (former town-planning certificate no. 84 of 23 March 2017), issued by the Jimbolia Local Council, the designed works shall be laid out on public areas, within the incorporated areas of Jimbolia town.

The project proposes a new investment which includes the rehabilitation of aquatic habitats in the area of Jimbolia lakes, their greening, and also, the setup of recreational facilities.

The overall aim of the project is to improve water quality, desilt and sanitize the margins in the area of recreational facilities.

The perimeter proposed for setup, with an area  **$S=23,000$  sqm**, is located between the Herişanu, Seleş (Cânepa) and 2 lakes and takes advantage of the area's extremely attractive natural landscape, for the purpose of turning the site into a regional tourist attraction.

**The area proposed for setup ( $S=23,000$  sqm) shall consist of:**

- Pedestrian alleys with an area  **$S=3,660$  sqm**;



**The Timiș Environmental Protection Agency**

B-dul Liviu Rebreanu, nr. 18-18A, Timișoara, post code 300210

Email: [office@apmtm.anpm.ro](mailto:office@apmtm.anpm.ro); Phone no.: 0256.491.795; 0256.226.675; Fax: 0256.201.005

*Personal Data Controller, according to Regulation (EU) 2016/679*

**CLAUDIU CRIȘAN**

Traducător și interpret Autorizat  
Limba Engleză / Limba Franceză  
Aut. Nr. 36261/2010



- Fit-out areas (playgrounds, sports and recreational facilities), with an area **S=1,570 sqm**;
- Fit-out of green areas (including margins), with an area **S=17,770 sqm**.

**The following works are proposed to be carried out:**

- Installation of a water airing system, with 10 well-type aerators. Well-type aerators shall be installed in groups, so as to have the highest visual impact on visitors. They shall be located on the following lakes: Balta albastră, Lake 2, Herişanu Lake and Seleş (Cânepa) Lake.
- Installation of a water airing system, with 10 injector-type aerators (during the winter, they prevent the occurrence of ice on the water's surface). Injector-type aerators shall be shared as evenly as possible, on 5 of the 8 lakes: Balta albastră, Lake 2, Herişanu Lake and Seleş (Cânepa) Lake, and Balta caldă (Roşie) Lake.
- Completion of three artificial waterfalls, equipped with submersible pumps for water recirculation. Submersible pumps shall bring forth the water in the lakes and it be discharged into the waterfall, following which it shall be led back to the lakes using a small artificial creek. The pumps shall have the following features:  $Q \text{ (max)} = 19,500 \text{ l/h}$ ,  $H = 5.4 \text{ m CA}$ . They shall be located on the dry margin of the fit-out, so that a small water discharge creek is formed between the waterfall and the lakes. Waterfalls shall be laid out so as to be in a direct connection with the other objectives of the fit-out and with the pedestrian traffic routes.
- Desilting and sanitation of margins in the social area and in bridge building areas, along a total length  $L = 150\text{m}$ . This work shall be carried out in the central area of laying out the recreational facilities, between the Herişanu Lake and Lake 2.
- Profiling of margins, within the social areas and the bridge building areas, over a length  $L = 150\text{m}$ . This work entails the removal of excess deposits or soil masses offering bevels an unappealing look. Lawn shall be planted over a Geoweb mesh structure, with the end picture showing a grass-like margin.
- Protection of margins by laying geotextile over the bevel, along a length  $L = 150\text{m}$ . The full protection of bevels includes the following: lawn-type grass plantation, Geoweb mesh, filling earth, high-resistance integrated tensors, clips, anchors, joining elements, geotextile layer, anti-erosion coating, drainage material, geo-membranes and fastening elements.
- Installation of a birdwatcher. The birdwatcher shall be a wooden construction designed as a pinnacle, with an open skylight above the view of lakes and the surrounding landscape, thereby offering the possibility to view the stationary and transitory aquatic avifauna. It shall be equipped with observation equipment.
- Installation of three  $3 \times 4 \text{ m}$  floating bridges, one bridge on Lake 2 and two bridges on Herişanu Lake. The floating system shall be ensured using air or foam containers insulated on the outside, its 3-meter length shall provide stability to the structure of bridges, while the structural frame of bridges shall be propped against wooden piles.
- Installation of an octagonal-shaped pavilion, with a footprint area of minimum  $40 \text{ sqm}$ , between Lake 2 and Herişanu Lake, so as to be able to offer shelter to as many visitors as possible, and to serve the main area of interest. The pavilion's structure shall be made of wood and shall be equipped with resting benches.
- Installation of two gazebos, with a footprint area of minimum  $16 \text{ sqm}$ , one to the north, between Lake 2 and Herişanu Lake, and the second one, to the south, between Herişanu Lake and Seleş (Cânepa) Lake. They shall be provided with a wooden structure with partially-closed areas, for protection of visitors.
- Installation of urban furniture, composed of: resting bench – 30 pieces, waste bins – 40 pieces, tables – 15 pieces, 10-bicycle rack – 3 pieces.



**The Timiș Environmental Protection Agency**

B-dul Liviu Rebreanu, nr. 18-18A, Timișoara, post code 300210

Email: [office@apmtm.anpm.ro](mailto:office@apmtm.anpm.ro); Phone no.: 0256.491.795; 0256.226.675; Fax: 0256.201.005

*Personal Data Controller, according to Regulation (EU) 2016/679*

**CLAUDIU CRIȘAN**

Traducător și interpret Autorizat  
Limba Engleză / Limba Franceză  
Aut. Nr. 50261/2010



- Installation of an information booth containing six information panels, with data concerning flora and fauna species, with a size of 100 x 80 cm. It shall be installed between Lake 2 and the Seleş (Cânepa) Lake.
- Installation of two Information Points, to display general information on biodiversity, one in the starting area of the route, and the other, in the proximity of the birdwatcher.
- Setup of a playground equipped with 5 play items for children and a protection mat. It shall be set up in the center of the recreational facilities.
- Setup of an outdoor sports gear area, with 7 sports gear items installed in concrete foundations.
- Setup of ornamental shrubs – 20 pieces, and planting of green fence for the bordering of used areas – 50m;
- Building a platform for selective waste collection, including 4 containers.

**NOTE** – Water airing systems (with 10 well-type aerators and 10 injector-type aerators) play a part in the airing, oxygenation, de-gasification and de-layering by leading to a movement of the underground water volume, thereby increasing water quality by reducing microorganisms and removal of algae, weeds, waste, different decomposing sediments. During the winter, injector-type aerators prevent ice from occurring on the water surface.

- Electricity required to supply airing installations and submersible pumps shall be obtained using alternative electricity production sources (photovoltaic panels) and the local power grid.

**Methods used in construction, to carry out the project:**

- The desilting and sanitation of margin, as well as the profiling of the margin, shall be carried out using excavation plant equipped with bevel bowl.
- Exterior layouts, i.e. alleys and pavements, shall be made of prefabricated concrete slabs.
- Stairs and steps shall be made of apparent concrete or natural stone.

**SITE MANAGEMENT**

Site management shall be set up in the immediate vicinity of the area proposed for upgrade, between the Seleş (Cânepa) Lake and the Herişanu Lake, along an area  $S = 200$  sqm, bordered by metallic panels and marked with appropriate signs.

It consists in setting up areas for storage of necessary material, as well as for the parking of plant. Material to be used shall be secured by the performer of the works. Upon storage of material onsite, the performer shall provide all measures required from a fire protection perspective, intervention means in case of fire shall be provided, as well as access of the fire crew to the working area and the fire hydrants. There will only be a maximum of 2-3 plant operating alternatively onsite, in the working area, and such plant shall be parked within the site management. Plant shall be supplied with fuel from the fuel stations in and around the town. The site management shall not contain a fuel storage tank. The ecological restoration of the land impacted by the setup of the site management shall be the sole responsibility of the performer.

**b) Cumulation with other existing and/or approved projects:**

Not applicable, as there are no other projects currently ongoing in the area.

Simultaneously with the implementation of the project, a study shall also be carried out, such study entitled “The role of belt pipes HCn232 and HCn305 as potential factors for the protection and conservation of aquatic habitats in the area of Jimbolia lakes”. This study pursues the possibility that, at a later stage, the water in the NLRA (National Land Reclamation Agency) channels be used for bringing the level of lakes to an optimal



**The Timiș Environmental Protection Agency**

B-dul Liviu Rebreanu, nr. 18-18A, Timișoara, post code 300210

Email: [office@apmtm.anpm.ro](mailto:office@apmtm.anpm.ro); Phone no.: 0256.491.795; 0256.226.675; Fax: 0256.201.005

*Personal Data Controller, according to Regulation (EU) 2016/679*

**CLAUDIA CRIȘAN**  
Traducător și interpret Autorizat  
Limba Engleză / Limba Franceză  
Aut. Nr. 10261/2010



level. The study shall contain a description and analysis of the water source from a chemical perspective, of the pumping station, water transit to the lakes, the alternative power source using photovoltaic panels, water treatment and distribution to the lakes, as well as positive effects on aquatic habitats and reduction of floods in the area of Jimbolia town.

**c) Use of natural resources, particularly the soil, land, water and biodiversity:**

The overall aim of the project is to improve water quality, desilt and sanitize the margins in the lake area. Exterior layouts, i.e. alleys and pavements, shall be made of prefabricated concrete slabs. Stairs and steps shall be made of apparent concrete or natural stone. The proposed project is not in a natural area.

**d) The amount and types of waste generated/managed:**

Pursuant to carrying out the investment, waste shall result from desilting and sanitation works for the margins in the social area, as well as from the profiling works for margins in the social areas and the bridge building areas. Type of waste to be generated and estimated amounts:

- 17 05 04 earth and rocks, other than those specified under 17 05 03, around 20 t;
- 17 05 06 dredging waste, other than those specified under 17 05 05, around 10 t.

The resulting waste shall be delivered to the operator SC Peisaj Hosta S.R.L., which is contracted by the Jimbolia Town Hall under agreement no. 4315/11 May 2017.

**e) Pollution and other negative effects (including noise and other sources of discomfort):**

• **Soil**

- One shall observe the provisions of the Order of the Minister of Waters, Forest and Environmental Protection no. 756/1997 on the approval of the Regulation for assessing environmental pollution, as further amended and supplemented.

Site management shall be appropriately equipped with absorbing material for any type of substance potentially causing pollution.

• **Noise and radiations**

- Noise levels, throughout the performance of the project, shall not exceed the levels provided under SR 10009:2017 – Acoustics. Admissible noise level limits in the ambient.

For the purpose of reducing noise and vibration levels:

- Use shall be made of equipment and plant whose noise and vibration levels fall within the permitted limits,
- Mitigation of plant operating times,
- Use of authorized routes.

**f) Risks of major accidents and/or disasters relevant for the project at hand, including those caused by climate change.**

- ◆ **Earthquakes:** Not applicable.
- ◆ **Floods:** There is no danger of flooding from tides, in the particular area proposed for the investment.
- ◆ **Landslides:** There is no danger of landslides, in the particular area proposed for the investment.

**g) Risks for human health**

The impact on the population shall be a positive one, by creating recreational facilities, social areas, biodiversity observation and study areas, outdoor fun and leisure sections.



**The Timiș Environmental Protection Agency**

B-dul Liviu Rebreanu, nr. 18-18A, Timișoara, post code 300210

Email: [office@apmtm.anpm.ro](mailto:office@apmtm.anpm.ro); Phone no.: 0256.491.795; 0256.226.675; Fax: 0256.201.005

Personal Data Controller, according to Regulation (EU) 2016/679

**CLAUDIU CRIȘAN**  
Traducător și interpret Autorizat  
Limba Engleză / Limba Franceză  
Aut. Nr. 60261/2010



## **2 Project setup**

### **a) Current and approved use of lands**

According to the Town-Planning Certificate no. 43 of 14 March 2019 (no. 84 of 23 March 2017), issued by the Jimolia Local Council, the designed works shall be set up on the public domain, within the incorporated areas of Jimbolia town.

### **b) The relative richness, availability, quality and regeneration ability of natural resources, including the soil, land, water and biodiversity, in the area and the underground: Not applicable.**

### **c) The environment's absorption capacity, with a particular focus on:**

- 1) Wet, river areas, river entrances: Not applicable.
- 2) Coastal areas and marine environment: Not applicable.
- 3) Mountain and forest areas: Not applicable.
- 4) Protected natural areas at national, community, international level: Not applicable.
- 5) Areas classified or protected according to current laws:
  - Natura 2000 sites designated according to the laws on the status of protected natural areas, preservation of natural habitats, wild flora and fauna: Not applicable.
  - Areas provided by the laws on approval of the Plan for upgrading the national territory – Section III – protected areas, protection areas set up according to the provisions of water laws, as well as laws on the features and size of sanitary and hydrogeological protection: Not applicable.
- 6) Areas with preexisting cases of failure to observe the environmental quality standards provided by national and EU laws and relevant to the project: Not applicable.
- 7) Areas with high population density: Not applicable.
- 8) Landscapes and sites of historical, cultural or archeological importance: Not applicable.

### **3) Types and features of the potential impact:**

**a) Spatial importance and extension of the impact: geographical area and the number of individuals impacted: Not applicable;**

**b) Type of impact: Not applicable.**

**c) The crossborder feature of the impact: Not applicable.**

**d) Intensity and complexity of the impact:** Throughout the project's performance and implementation, the impact on environmental factors shall be insignificant provided that the actions for environmental protection factors, required under the project, are observed.

**e) Probability of the impact: Insignificant.**

**f) Start, duration, frequency and reversibility of the impact:** The impact on the analyzed area shall be a transitory one, occurring throughout the performance of works.

**g) Cumulation of the impact with the impact of other existing and/or approved projects: Not applicable.**



**The Timiș Environmental Protection Agency**

B-dul Liviu Rebreanu, nr. 18-18A, Timișoara, post code 300210

Email: [office@apmtm.anpm.ro](mailto:office@apmtm.anpm.ro); Phone no.: 0256.491.795; 0256.226.675; Fax: 0256.201.005

*Personal Data Controller, according to Regulation (EU) 2016/679*

**CLAUDIU CRISAN**

Traducător și Interpret Autorizat  
Limba Engleză / Limba Franceză  
Aut. Nr. 30261/2010



**h) Possibility for effective impact reduction:** Not applicable.

**II. Supporting reasons for which there is no requirement to carry out appropriate assessment are as follows:** The proposed project **does not fall** under the incidence of art. 28 of Government Emergency Ordinance no. 57/2007 on natural protected landscapes, preservation of natural habitats, the wild fauna and flora, as further amended and supplemented.

**III. Supporting reasons for which there is no requirement to carry out impact assessment on water bodies:** The proposed project **falls** under the incidence of articles 48 and 54 of the Water Law no. 107/1996, as further amended and supplemented. For the proposed project, the Water Rights Permit no. ABAB-5 of 10 January 2019 was issued by the "Romanian Waters" National Administration – The Banat Water Basin Administration.

**Requisites for carrying out the project, related to the avoidance or prevention of potential adverse effects on the environment:**

- The investment shall be carried out in compliance with the technical project drawn up under the law, current environmental laws and the notes in the Town-Planning Certificate no. 43 of 14 March 2019 (former town-planning certificate no. 84 of 23 March 2017), issued by the Jimbolia Local Council
- The performance of works shall observe all current legal requirements: sanitation, fire prevention and extinction, occupational safety and water management;
- The site shall be appropriately marked with signs and the routes used by transport vehicles and plant shall also be determined.
- During the performance of the designed works, the contractor shall take all necessary steps to avoid air pollution caused by dust and noxae emissions from the related heavy traffic and those from the performance of works (excavations, storage of soil resulting from excavation, laying of the asphaltic mixture etc.);
- Powder emissions shall be maintained below the permissible limits by irrigating the routes onsite, the appropriate wetting of earth surfaces and reduction of business during periods of strong wind;
- The site shall be maintained clean and tidy the performer and shall be inspected by the beneficiary, via the site foreman. Also, throughout the different performance stages which are dust generators, water irrigation shall be provided, in order to reduce the concentration of dust in the air.
- Additional steps may relate to the designation of perimeters where works are carried out, using polyethylene strips particularly designed for this purpose.
- Works shall be carried out in compliance with the technical conditions and the legal status provided under the previous regulatory documents, issued by other authorities, such as: the Water Rights Permit no. ABAB-5 of 10 January 2019 was issued by the "Romanian Waters" National Administration – The Banat Water Basin Administration;
- No items, products, packaging, material with a potential of causing ground/underground pollution or surface/underground water pollution shall be washed;
- No waste shall be disposed of in areas other than in areas specifically designated for such purpose;
- The plant used throughout the performance of works, as well as the means of transport, shall be maintained in an appropriate technical state, so as to exclude any possibility of direct or indirect environmental pollution with fuel or lubricants;



**The Timiș Environmental Protection Agency**

B-dul Liviu Rebreanu, nr. 18-18A, Timișoara, post code 300210

Email: [office@apmtm.anpm.ro](mailto:office@apmtm.anpm.ro); Phone no.: 0256.491.795; 0256.226.675; Fax: 0256.201.005

*Personal Data Controller, according to Regulation (EU) 2016/679*

**CLAUDIU CRIȘAN**  
Traducător și interpret Autorizat  
Limba Engleză / Limba Franceză  
Aut. Nr. 50261/2010



- Taking steps to reduce the level of atmospheric charge with powders, at the time of storing the earth resulting from excavation;
- Throughout the performance of works, parking areas for the vehicles and plant used shall be determined;
- Steps shall be taken to avoid accidental pollution of environmental factors throughout the entire term of carrying out the works and implementing the project;
- Avoidance of loss of potentially-polluting material and substances for the purpose of removing the possibility of accidental pollution of surface waters and underground waters;
- In the event of accidental soil pollution with oil products and mineral oils originating from heavy vehicles and mobile equipment, one shall immediately proceed to using absorbable material, carrying out an uncovering of the contaminated soil, the temporary storage of the resulting waste and the uncovered soil in appropriate containers, and treatment carried out by specialized companies;
- No maintenance and repair works for means of transport and plant shall be carried out within the investment establishment (to be carried out only using specialized certified units);
- Works shall be carried out without causing any discomfort to citizens by generating noxae, dust, noise and vibrations;
- To prevent sound discomfort outside the site, construction works shall be carried out during the day, only on the investment's site. Only appropriate equipment and plant, with an updated technical inspection, are to be used.
- The setup of the site management and the storage houses, as well as any related activities, shall be carried out in compliance with the provisions of the Government Emergency Ordinance no. 195/2005, approved as amended by Law no. 265/2005 on environmental protection, as further amended and supplemented;
- Any activities causing plenty of dust shall be reduced during any periods of strong wind or, alternatively, surfaces shall be wetted or other steps shall be taken (e.g. panel enclosure, covering the soil uncovered and temporarily stored etc.) for the purpose of reducing the dispersion of powders suspended in the atmosphere;
- It is strictly prohibited to leave the site management and the site premises with dirty vehicle wheels and/or vehicle body;
- Fine material (earth, ballast, sand) shall be transported using vehicles provided with covers, in order to prevent material from spreading on the carriageway;
- The natural or improved environment shall not be damaged by uncontrolled disposal of any type of waste;
- The management of waste generated by works shall comply with specific environmental laws and the project principal and the operator carrying out the works shall both be in charge of such provision;
- Storage of non-recoverable waste shall only be carried out on sites approved by the local administration; recoverable waste (metallic, wood, plastic material) shall be delivered to specialized certified units;
- Periodic checks shall be carried out on the means of transport and the plant with regard to the level of emissions of carbon monoxide and of other exhaust gases, and to noise levels, while only commissioning the ones that observe the technical requirements; any loss of fuel or lubricants for parked vehicles shall be prevented;
- The fueling, repairs and maintenance of the means of transport and plant used onsite shall only be carried out with specialized and certified companies;
- No fuel shall be stored within the site management;



**The Timiș Environmental Protection Agency**

B-dul Liviu Rebreanu, nr. 18-18A, Timișoara, post code 300210

Email: [office@apmtm.anpm.ro](mailto:office@apmtm.anpm.ro); Phone no.: 0256.491.795; 0256.226.675; Fax: 0256.201.005

*Personal Data Controller, according to Regulation (EU) 2016/679*

**CLAUDIU CRISAN**  
Traducător și interpret Autorizat  
Limba Engleză / Limba Franceză  
Aut. Nr. 30161/2010



- No trees shall be cut down, from the green areas set up, for the purpose of completing the project.

**This decision is valid throughout the entire term of project performance, while if any new elements, unknown at the time of issuing this decision, arise or any changes occur in the conditions underlying the issuance of this decision, the project principal must notify the Timiș Environmental Protection Agency.**

Any individual acting as part of the stakeholders and believing themselves to be damaged with regard to any of their rights or legitimate interests may address the relevant administrative court, for the purpose of challenging, from a procedural or substantial perspective, the instruments, decisions or omissions of the relevant public authority and acting as the object of public participation, including the development approval, according to the provisions of the Administrative Contentious Law no. 554/2004, as further amended and supplemented.

They may address the relevant administrative court and any non-governmental organization meeting the requirements provided under art. 2 of Law no. 292/2018 on the assessment of impact of certain public and private projects on the environment, and they shall be deemed to be to be damaged with regard to any of their rights or legitimate interests.

The instruments or omissions of the relevant public authority acting as the object of public participation may be challenged in court, along with the decision of screening stage, the environmental permit or the decision for dismissal of the environmental permit issuance application, as appropriate, as well as with the development approval or the decision for dismissal of the development approval issuance application, as appropriate.

Before addressing the relevant administrative court, the individuals provided under art. 21 of Law no. 292/2018 on the assessment of impact of certain public and private projects on the environment must request, from the public authority having issued the decision, as provided under art. 21, para. (3), or the immediately commanding authority, the repeal of such decision, in full or in part. The request must be recorded with 30 days from the date of publicly acknowledging the decision. The issuing public authority must reply to the prior complaint, as provided under art. 22, para. (1), within 30 days from the date of registration of same with such public authority.

The procedure for settlement of prior complaints, as provided under art. 22, para. (1), is free and must be fair, swift and accurate.

This decision may be challenged according to the provisions of Law no. 292/2018 on the assessment of impact of certain public and private projects on the environment and of Law no. 554/2004, as further amended and supplemented.

MANAGING DIRECTOR

Mihai CEPEHA

*(Illegible signature)*

*(Round stamp reading: Ministry of the Environment, The National Environmental Protection Agency, The Timiș Environmental Protection Agency)*



**The Timiș Environmental Protection Agency**

B-dul Liviu Rebreanu, nr. 18-18A, Timișoara, post code 300210

Email: [office@apmtm.anpm.ro](mailto:office@apmtm.anpm.ro); Phone no.: 0256.491.795; 0256.226.675; Fax: 0256.201.005

*Personal Data Controller, according to Regulation (EU) 2016/679*

**CLAUDIU CRISAN**

Traducător și interpret Autorizat  
Limba Engleză / Limba Franceză  
Aut. Nr. 30261/2010



*Translation from Romanian Language*

Head of Endorsements, Approvals, Permits

Georgeta ROTARU

*(Illegible signature)*

Drawn up

Camelia MUSTE-2 September 2019, 12:00 PM

*(Illegible signature)*

Head of Environmental Factor Quality

Ildiko VIȚAN

*(Illegible signature)*

Drawn up

Alina FORA

*(Illegible signature)*

*--- End of Translation ---*

The undersigned **CRÎȘAN CLAUDIU**, certified official translator and interpreter for ENGLISH / FRENCH languages, based on the Translation License no. 30261/2010, issued by the Romanian Ministry of Justice, I hereby certify that this translation from **Romanian into English** is true and accurate, that the source text is translated in full, without omissions and that the meaning and contents of the document were not modified by translation.

CERTIFIED INTERPRETER AND TRANSLATOR

**CLAUDIU CRÎȘAN**

Traducător și Interpret Autorizat  
Limba Engleză / Limba Franceză  
Aut. Nr. 30261/2010



**The Timiș Environmental Protection Agency**

B-dul Liviu Rebreanu, nr. 18-18A, Timișoara, post code 300210

Email: [office@apmtm.anpm.ro](mailto:office@apmtm.anpm.ro); Phone no.: 0256.491.795; 0256.226.675; Fax: 0256.201.005

*Personal Data Controller, according to Regulation (EU) 2016/679*